Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 19 (1957)

Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

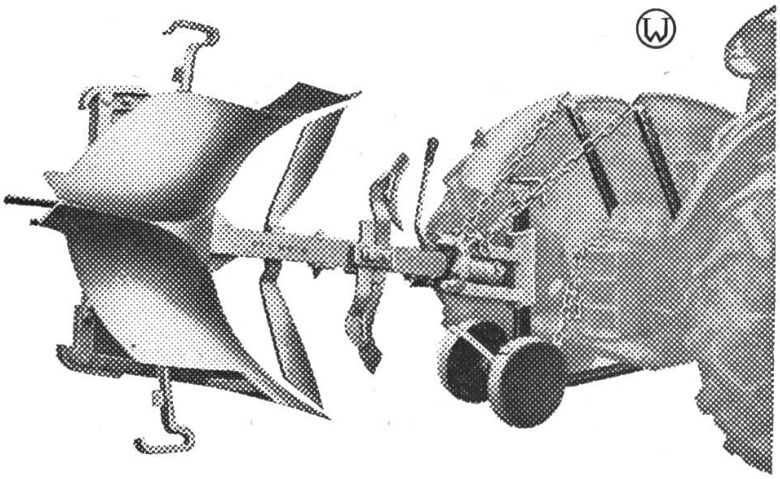
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Ott-Anbaupflüge



Einfach in der Handhabung
Vorbildlich in der Arbeitsleistung

Verschiedene, den wechselnden Bodenverhältnissen angepasste Pflugmodelle

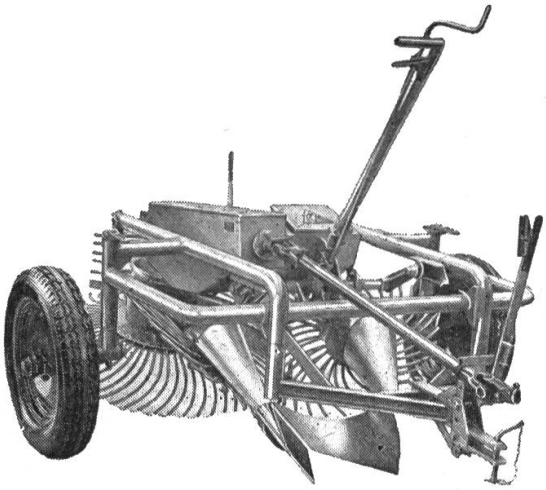
Verlangen Sie bitte unverbindliche Offerten

GEBRÜDER OTT AG, Maschinenfabrik, WORB / Bern

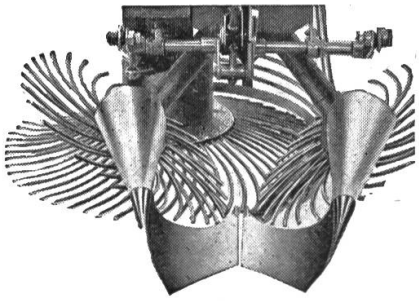
Telephon (031) 67 28 75

Nie wieder . . .

werden Sie Beschädigungen feststellen, wenn Sie Ihre Speise- und Saatkartoffeln mit dem **Kromag-Vorratsroder** ernten. Die robuste Ausführung, einfache Bedienung und die Möglichkeit, die Maschine auch bei ungünstigen Verhältnissen einzusetzen, macht die Kromag zum beliebten Helfer.



2reihig für die Zuckerrüben



H.R.Wyss

Landmaschinen

HARUWY

Vernand

s/Lausanne

Tel. 021 / 4 61 30

Neugummieren von Traktorenpneus

in der Vollform — gleiches Verfahren wie in der Neupneufabrikation — Acker- und Strassenprofil

Vertretung für die Kantone Zürich, Aargau Zentral- und Ostschweiz:

Pneu-Stössel & Co.

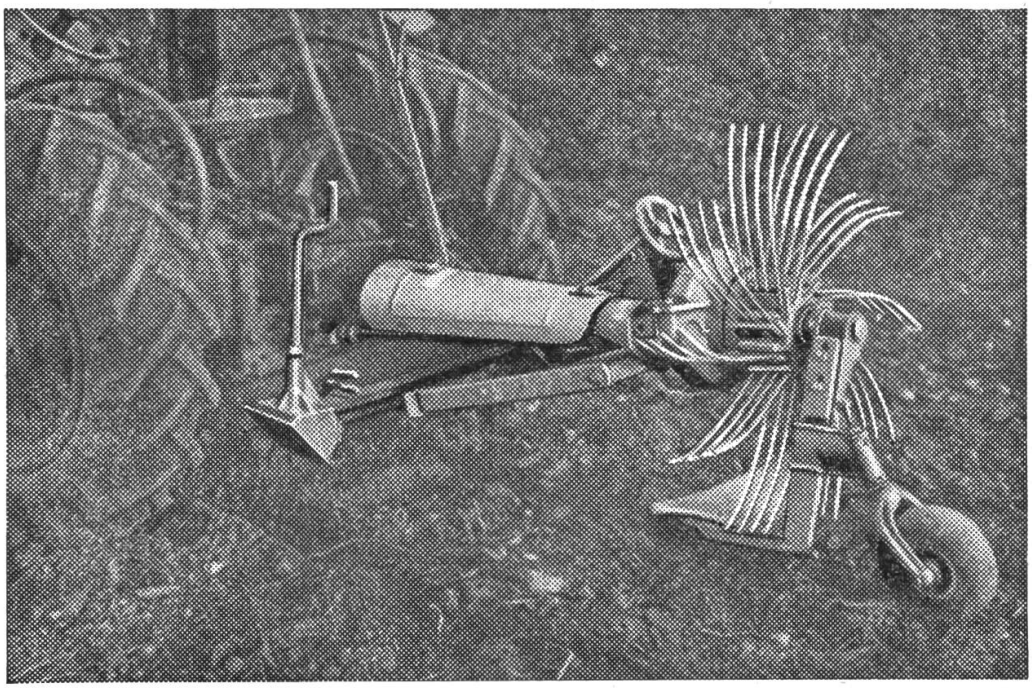
Zweierstr. 35
Zürich 4
Tel. 051/23 07 30

Vertretung für die Kantone Basel, Solothurn und Bern

Pneu-Schmucki & Co.

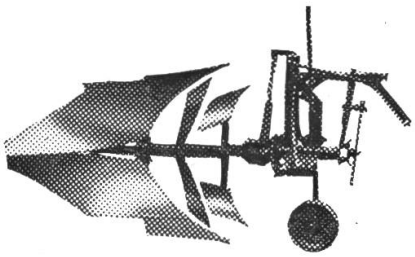
Steinentorstr. 26
Basel
Tel. 061/23 66 63

Preiseinsparung ca. 45 % — Gleiche Garantie wie für neue Pneus!



Zapfwellen-Kartoffelgraber kombinierbar mit Rübenheber seitlich und in der Höhe vom Sitz aus verstellbar, Rutschkupplung, Antrieb im Oelbad, auf Kugellager laufend. Für Traktoren mit und ohne Hydraulik und 3-Punkt-Aufhängung.

MATZINGER AG. ZÜRICH 11/50 Hagenholzstr. 65, Tel. (051) 46 33 22

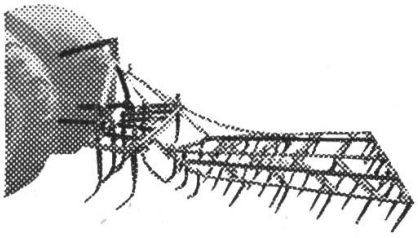


Wir empfehlen zu Ihrem Traktor den bestens bewährten

Erismann Anbau-Wendepflug

3 Modelle mit patentierter vollautomatischer Wendekonstruktion

Dreipunkt-Anbaurahmen



kombinierbar als: Spurlockerer
Kultivator
Hack- und Lockerungsgerät
Dreifurchenzieher
angebaute Ackeregge

Verlangen Sie bitte ganz unverbindlich Offerte durch die Firma

W. & H. Erismann, Pflugfabrik, Seengen AG, oder J. & E. Stutz, Landmaschinen, Cham

---

AVON TM

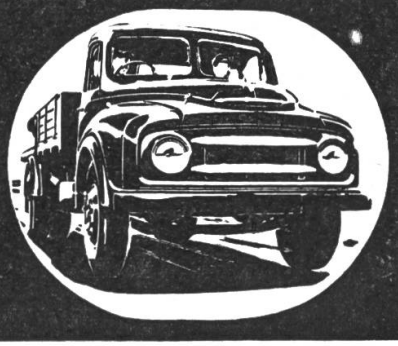
AVON Traction Mileage
Der beste Reifen für Jeep und Landrover!

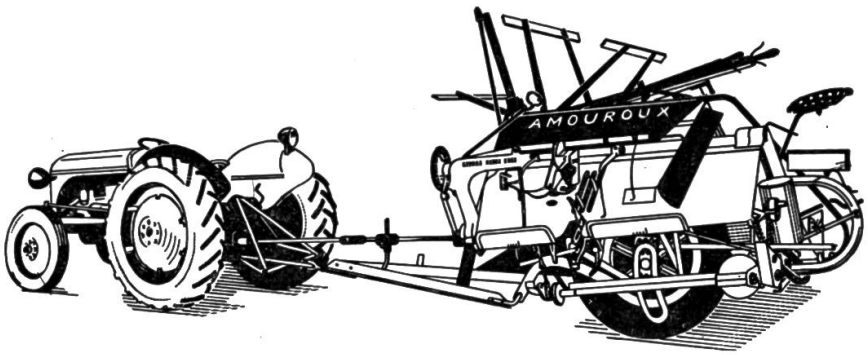
Hier ist der richtige Reifen für Jeep und Landrover: der AVON«TM»! Dieser einzigartige Reifen ist auch im weichsten Grund dank den tiefen Rillen und den hohen Schulterrippen jederzeit ungemein griffig. Dank den durchgehenden Mittelrippen läuft der Avon TM auf der Strasse wie ein Autoreifen und ist zudem sehr gleitsicher und hält länger als andere Reifen, da er sich gleichmässig abnützt.
Lieferbar in den Dimensionen: 6.00 x 16, 6.50 x 16, 7.00 x 16 und 7.50 x 20. Wir liefern auch Avon-Reifen für Personenwagen, Lastwagen, Traktoren und Motorräder.
Verlangen Sie Prospekte und Preislisten.

AVON

FIBAG

Stauffacherquai 58/Zürich 4





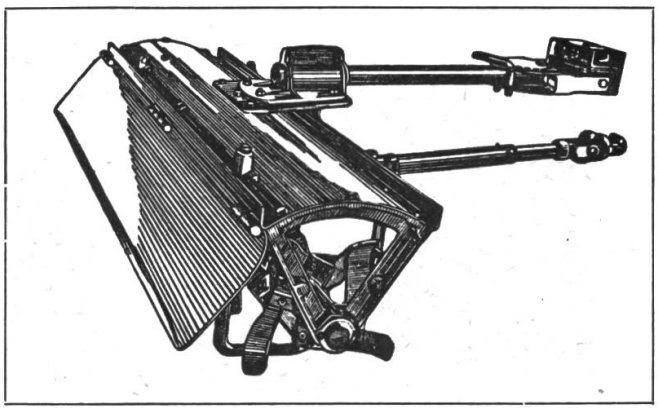
Die grossen Vorteile der **«AMOUROUX» - Bindemäher** haben sich durchgesetzt. Boden- und Zapfwellenantrieb in einer Maschine (umschaltbar). Die flexible Zapfwelle bis zu 90 Grad abschwenkbar.

Gerne senden wir Ihnen unverbindlich Prospekte und Preislisten.

Gebr. Straub, Koppigen BE Telephon (034) 3 41 30

Generalvertretung der «AMOUROUX»-Fabrikate und Ersatzteillager

Gehring-Universal-Rotoreggen



haben sich tausendfach bewährt in der bekannt robusten Ausführung.

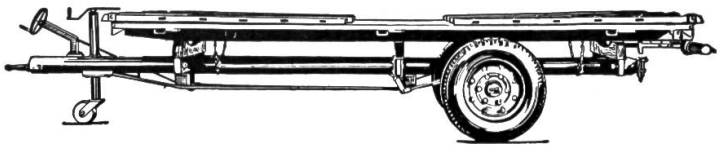
Lieferbar:
für Hydraulik
für Dreipunkt

Pneurad mit hydraulischer Hebevorrichtung, bequem vom Sitz aus zu bedienen.

Verlangen Sie bitte unverbindliche Offerte vom Fabrikanten.

Fritz Gehring, Maschinenbau, Matzingen TG

Telephon (054) 9 61 89



Anhänger und Pneuwagen

Verlangen Sie Prospekt Nr. 15

Hans Neuhaus Traktoren-, Pneuwagen- u. Anhängerfabrik, BEINWIL (Freiamt), T 057/8 21 77

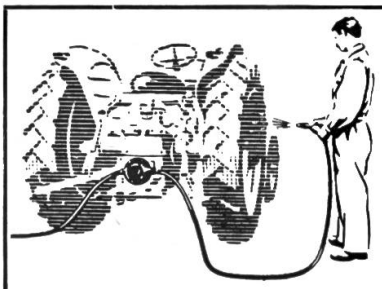
Kühler

für PW, LW und Traktoren
garantiert siedefrei

Wir erledigen innert einem Tag:
Reparaturen • Auslaugen • Entkalken
Einbau neuer Elemente

Sofortige Bedienung:
Auswärtige Kunden: per Bahn-Express
Empfangsstation: Zürich-HB

Benetti AG., Letzigraben 113, Zürich
Tel. (051) 52 15 28



Traktor- und Geräte-Waschpumpe

Müheloses Aufstecken auf jede norm. Zapfwelle. Grosse Druckleistung. Solide Konstruktion. Kleine Anschaffungskosten.

Alois Stillhardt, Bazenheid SG
Tel. (073) 6 84 93

Für Höchstleistungen

Säntis-Batterien

JOH. GÖLDI, RÜTHI (Rheintal)

Batterie- und Elementefabrik
Abteilung Akkumulatoren
Tel. 071 / 7 92 12

Vertragsgesellschaft des Schweiz. Traktorverbandes

Gut beraten **WAADT UNFALL** **Gut versichert**

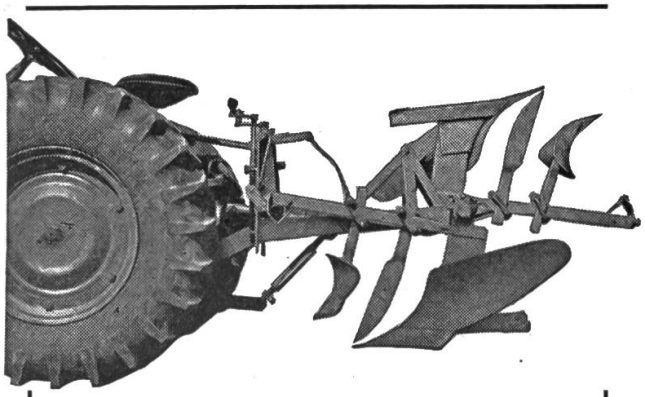
Pl. Benjamin-Constant 2 Lausanne

Vergünstigungen für Verbandsmitglieder
Auskunftsdienst durch 16 Generalagenturen

PEROL

Traktorenöle
sehr vorteilhaft von
Tschupp & Cie. A.G., Ballwil/Luzern

Für alle Marken und Ansprüche!



Begeisterte Besitzer rühmen

die Leistungsfähigkeit,
die einfache Anbauvorrichtung,
die solide Bauart,
die zuverlässige Sicherung des

Anbaupfluges «Godesberg»

Er ist kein Wechselpflug,
braucht keine Hydraulik,
keinen Handaufzug,
keine Federn,
keine Seile,
und kann an alle Traktoren, Jeeps oder Landrover angebaut werden.

Auch lieferbar für hydraulische Dreipunktaufhängung.

Verlangen Sie Prospekte und Referenzenliste bei

W. Trösch, Wädenswil

Landmaschinen Tel. (051) 95 62 22

Im «Traktor» werben bringt Erfolg!

Wir suchen in unsere zentrale Reparaturwerkstatt Liestal qualifizierte

Mechaniker

für Schwerst-Lastwagen (Euclid-, Cummins-, Caterpillar-, GM-, Saurer- und Deutz-Dieselmotoren).

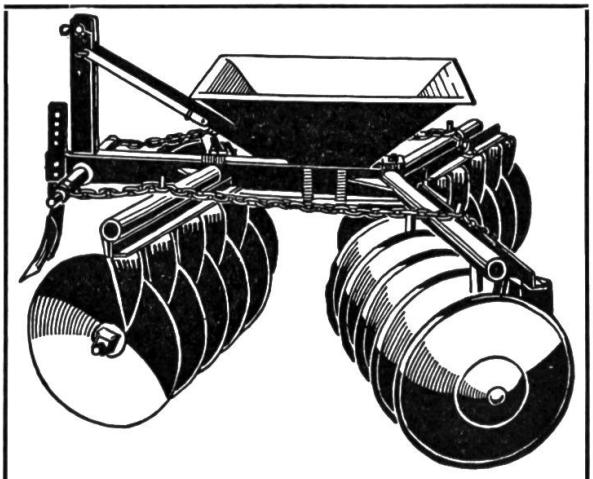
Schafir & Mugglin
Bauunternehmung A.G., Werkhof
Liestal

Castrol und Agricastrol

die Motoren-Oele für Ihre Landmaschinen

Führende schweizerische Motorenfabrikanten empfehlen ihre ausschließliche Verwendung

CASTROL (Switzerland) AG., ZÜRICH 1,
Tel. (051) 23 97 47



Dreipunkt-Doppelscheibeneggen

das zweckmässige Gerät für die Verarbeitung von schweren Furchen. Automatische Schrägstellung aller Scheibenreihen, keine Häufchenbildung auch in unebenem Gelände. Versetzungsmöglichkeit der Scheiben auf doppelte Arbeitsbreite. Wir liefern ferner **Anbaupflüge, Anbaukultivatoren, Anbauackereggen, Netzeggen.**
Verlangt Prospekte!

Bärtschi & Co., Ufhusen (LU)
Fabrik landw. Maschinen Tel. 045/6 82 54

Bitte ausschneiden

Senden Sie mir bitte unverbindlich Ihren Prospekt DD.

Name: .....

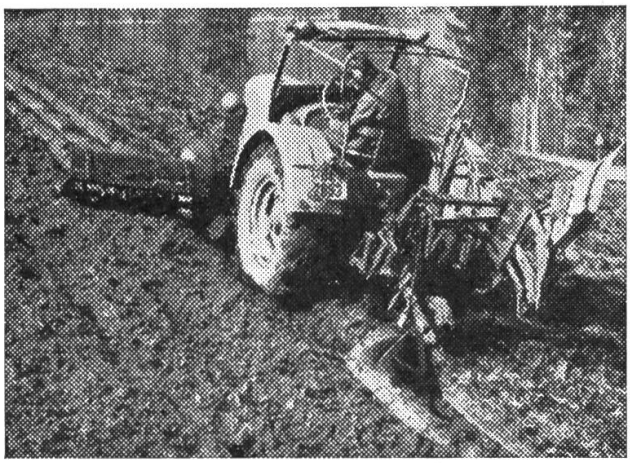
Ort: ..... T

Mechanische Werkstätte mit bekannter Traktoren-Vertretung sucht

2 Mechaniker mit Erfahrung in Dieselmotoren für Werkstatt
1 Service-Mechaniker für den Aussendienst

Verlangt wird: Aktive Mitarbeit, selbständiges und gewissenhaftes Schaffen.
Geboten wird: Angenehmes Betriebsklima, gute Anstellungsbedingungen.
Bei Eignung Dauerstelle. Fürsorgestiftung.
Für verheiratete Bewerber stehen Wohnungen zur Verfügung.
Handschriftliche Offerten mit Photo, Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind erbeten an:

Max Thomann, Bern 18, Hürlimann-Traktoren, Murtenstr. 251



Wussten Sie schon !

dass es heute bereits einen Traktoranbaupflug gibt, welcher in allen Verhältnissen, den Selbsthalter-Pflug bei weitem übertrifft; sowohl beim berg- und talwärts pflügen, wie bei ungleichhaldigem oder hügeligem Gelände, auch wenn dabei der Boden und das Gelände noch stark verschieden sind. Er leistet beim bergwärtspflügen (bis 30 % sogar 40 % möglich) so gute Arbeit, wie der Selbsthalter beim abwärtspflügen. Dabei kann der Boden trocken und steinig, oder tief gestrucht, oder schwer, zähe, ja sogar gummiartig sein, der Pflug weicht nicht seitlich oder nach oben aus, weil er eben soviel Gewicht auf dem Pflugschar hat, wie sonst nirgends zu finden ist, und dazu erst noch eine Parallelogrammaufhängung. Leichtzügig ist er auch, da er durch eine Rolle getragen wird, die ihm präzis genauen Tiefgang sichert. Dazu eine einwandfreie Bruchsicherung, Grenzackermöglichkeit und interessante Zusatzgeräte. Braucht **keine Hydraulik, keinen Handaufzug,** wenden am Ackerende **schneller, einfacher** und störungsfreier als mit der Hydraulik.

Das ist der neue «Baltensperger»-Pendelwechselpflug und der neue Dreipunktpflug,

eine totale Neukonstruktion, die mit nichts anderm Aehnlichkeit hat, und allem bisherigen um Jahre voraus ist. Lauter begeisterte Besitzer, weil hervorragende Arbeitsqualität, verminderte Eggarbeit, weniger Wasserverlust und Hohlräume im «Gepflügten», deshalb beste Voraussetzungen für erfolgreiche Ernte.

Bestellen Sie rechtzeitig — die Nachfrage ist gross ! Direkt bei uns, oder bei unsern Rayonvertretern.

Ed. Baltensperger, Brüttisellen (ZH) **Traktoranbaupflüge**

Tel. (051) 93 26 56

Traktoren-Treibstoffe
Schmieröle und Fette

ESC

vorteilhaft durch: **Emil Scheller Cie A.G. Zürich**

Zürich Telephon 32 68 60 • Depot Wetzikon Telephon 97 80 22

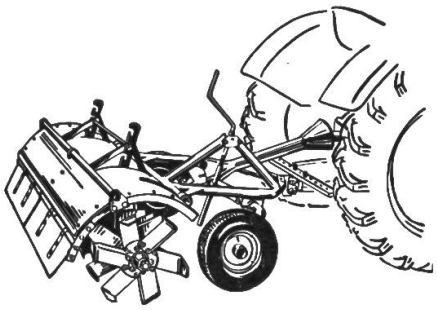
Das ideale Gerät für die Bodenbearbeitung vom Frühjahr bis zum Winter

Rotorkrümler EBERHARDT RK 372

mit Zapfwellenantrieb

Der Rotorkrümler RK 372 ist für jeden Traktor geeignet.
Er lockert gleichmässig und schnell die Ackerkrume.

- zum Zwischenfrucht-Saatbeet
- als Schälarbeit nach der Getreideernte
- zum Saatbeet für Wintergetreide
- zur Frühjahrsbestellung



Jedesmal in einem Arbeitsgang. Die Leistung beträgt ca. 75 a pro Stunde. Der RK 372 spart Zeit, Geräte, Arbeit und schont den Boden. Jetzt sind auch die beiden Modelle RKB 270 mit 36 Messern und RKB 370 mit 48 Messern für den Anbau an die 3-Punkt-Hydraulik lieferbar. - Ihr Schmied oder die nächste mechanische Werkstätte gibt Ihnen gerne Auskunft.

MATRA ZOLLIKOFEN
Tel. (031) 65 01 06

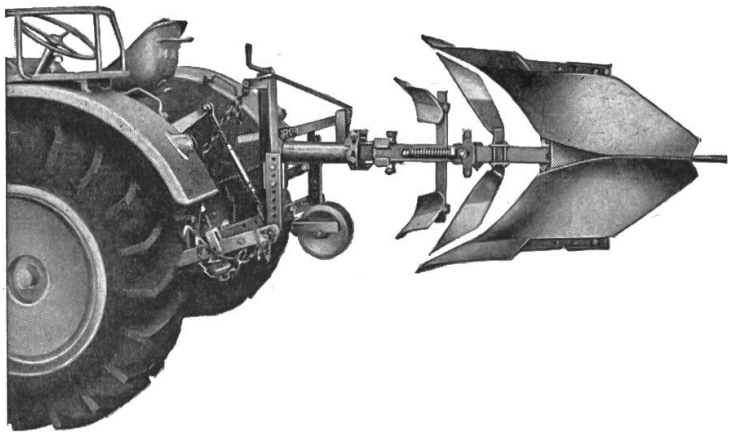
BON

Senden Sie mir unverbindlich Ihren Prospekt über den Rotorkrümler RK 372

Name: .....

Adresse: .....

Ausschneiden und in offenem Couvert mit 5 Rappen frankiert einsenden an:
MATRA, Zollikofen



Traktorpflüge

Allamand

■ **Wendepflug für Dreipunktkupplung** mit automatischer Ausklinkvorrichtung.

■ **Wechselpflug** mit automatischer Ausklinkvorrichtung oder Sicherheitsbolzen.

L. Allamand A.G., Maschinenfabrik, **Ballens** (Waadt)

Tel. (021) 7 91 04

ALPINA-OEKONOM

Leistungsmessungen an der Zapfwelle, ausgeführt an zwei normalen Serienmaschinen durch die Eidgenössische Technische Hochschule in Zürich.

1. Für Diesel-Traktor, Typ 2/2 LD:
   Motorleistung nach DIN, 22,2 PS bei 1750 U/min.
2. Für Benzin-Traktor, Typ 2/4 LB:
   Motorleistung nach DIN 20,4 PS bei 2030 U/min.

Die Getriebeverluste sind mit 4 % berücksichtigt. Beim neuen Motor muss zudem mit einer Leistungseinbusse zufolge ungenügenden Einlaufens bis zu 15 % gerechnet werden, so dass die erzielten Maximalleistungen bestimmt höher liegen.

Nachdem vor kurzem Messwerte über unsere Traktoren veröffentlicht wurden, welche den Tatsachen nicht entsprechen, legen wir Wert darauf, auch diese, von neutraler Stelle vorgenommenen Messungen bekannt zu geben.

C. Hoegger & Cie. A.G. **Maschinenfabrik,** Gegründet 1870 **Gossau/SG**

«DER TRAKTOR und die Landmaschine»

Redaktion: R. Piller, Brugg

Administration: Sekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Hauptstrasse 12 (Postgebäude), Brugg/AG, Tel. (056) 4 20 22
Postcheck VIII 32608 Zürich - Postadresse «Der Traktor und die Landmaschine», Postfach 145, Brugg/AG

Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Steinmaur/Zch. - Tel. (051) 94 11 69

Erscheint monatlich Abonnementspreis Fr. 7.— Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt
Nachdruck bei Quellenangabe gestattet Druck: Schill & Cie., Luzern